



Our Ref.: GB4 – TPB – назначение экспертов

8 октября 2010 г.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Процедуры третьей стороны-бенефициара – назначение экспертов

Имею честь обратить внимание на Доклад о работе Третьей сессии Руководящего органа Международного договора (Тунис, Тунис, 1-5 июня 2009) и содержащиеся в нем решения.¹

Цель настоящего уведомления заключается в том, чтобы довести до вашего сведения решения, направленные Договаривающимся Сторонам в связи с составлением списка экспертов, в соответствии с процедурами третьей стороны-бенефициара.² В контексте урегулирования споров стороны Стандартного соглашения о передаче материала могут назначать посредников и арбитров из числа включенных в список экспертов.

Процедурами третьей стороны-бенефициара предусматриваются следующие критерии выдвижения кандидатур экспертов:

- a) высочайший уровень профессиональной компетенции, квалификации и экспертных знаний в соответствующих областях;
- b) репутация независимой, справедливой, компетентной и принципиальной личности;
- c) надлежащие языковые навыки;
- d) проявленная готовность выступать в роли посредника, арбитра или эксперта при урегулировании споров, касающихся Многосторонней системы Договора.

Национальным координационным пунктам и постоянным представителям предлагается выдвигать от имени Договаривающихся Сторон кандидатов с учетом перечисленных критериев, используя прилагаемый формуляр [Form](#)³, который следует направить в электронном виде по адресу:

PGRFA-Treaty@fao.org

¹ документ IT/GB-3/09/Report, «Доклад Третьей сессии Руководящего органа». Документ размещен в интернете по следующему адресу: <ftp://ftp.fao.org/ag/agp/planttreaty/gb3/gb3repe.pdf>

² «Доклад Третьей сессии Руководящего органа», Приложение А.5.

³ ftp://ftp.fao.org/ag/agp/planttreaty/noti/Form_TPБ_experts_en.doc



При желании национальные координационные центры и постоянные представители могут также направить печатный вариант формуляра по следующему адресу:

Dr Shakeel Bhatti

Secretary

International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture

Food and Agriculture Organization of the United Nations

00153 Rome, Italy

Тел: +39 06 5705 3554; Факс: +39 06 5705 6347.

В соответствии с решением Руководящего органа специалистам, которые пожелают быть включенными в данный список экспертов, но которые не были выдвинуты в качестве кандидатов Договаривающимися Сторонами, предлагается выдвигать свои кандидатуры, посредством направления сообщения через веб-сайт Международного договора. Любые вопросы и просьбы о предоставлении дополнительной информации можно направлять по адресу PGRFA-Treaty@fao.org.

Прошу принять уверения в моем самом высоком уважении.

Шакил Бхатти

Секретарь

Международный договор о генетических ресурсах растений для производства
продовольствия и ведения сельского хозяйства